



TARIF PUBLIC  
*PRIJSLIJST*

**2022**  
EN VIGUEUR DU 10 OCTOBRE  
GELDIG VANAF 10 OKTOBER

## Certification - Certificering

Les produits, en plus de la norme CE, en fonction des normes:  
*Buiten de CE-markering worden de producten, in functie van de eisen, tevens gecertificeerd volgens de normen:*

- EN 13229 - Foyers à bois - (*haarden*)
- EN 13240 - Poêles à bois - (*houtkachels*)
- EN 14785 - Poêles à pellet - (*pelletkachels*)
- EN 303-5 - Chaudières - (*ketels*)

Selon les nécessités, respectent les critères de:  
*respecteer volgens de behoeften de criteria van:*

- FLAMME VERTE: Marque de certification française de qualité - *Franse merkcertificatie van kwaliteit*
- BlmSchV: REXIGENCES ALLEMANDES pour les appareils de chauffage domestiques - *Duitse vereiste kwalificatie voor huishoudelijke verwarmingsapparatuur*
- BAFA: Du ministère de l'énergie Allemande - *Duits Ministerie voor Energie*
- EKO SKLAD: Ministère slovène de l'énergie - *Sloveens ministerie van Energie*

## Catégories énergétique Energieklassen

Les produits Italiana Camini disposent d'un étiquetage énergétique conforme aux règlements de l'UE 2015-1186/1187.  
*De producten van Italiana Camini beschikken over de energie-e-tikettering volgens de Verordeningen (EU) 2015-1186/1187.*



## Aides de l'état pour le FRANCE

Pour informations voir:  
<https://www.edilkamin.com/fr/aides-de-letat>

## Aides publiques pour le BELGIQUE



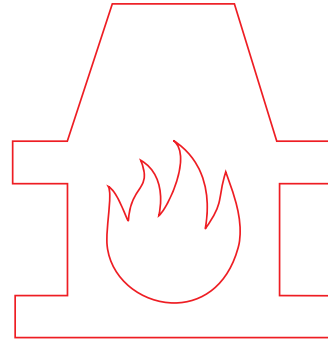
Prime à l'Energie - Région Wallonne  
Pour informations voir:  
<https://www.edilkamin.com/fr/aides-de-letat>

## Ecodesign



Définit les exigences minimales que les produits à combustible solide utilisés pour le chauffage doivent respecter pour pouvoir être commercialisés sur le marché européen; chaudières à partir du 2020, pour tous les autres produits à partir du 2022.

*Definieert de minimale vereisten waaraan verwarmingsproducten die werken op vaste brandstof moeten voldoen om te worden toegelaten op de Europese markt; ketels vanaf 2020, voor alle andere producten vanaf 2022.*



Italiana Camini

---

## PELLET



POÊLES - *KACHELS*  5-13

THERMOPOÊLES - *CV KACHELS*  15-17

CHAUDIÈRES - *CV KETELS*  18-19

---

ACCESSOIRES - *ACCESSOIRES* 20 - 34

INDICE ANALYTIQUE - *INHOUDSOPGAVE* 35

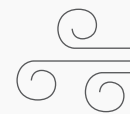
LÉGENDE - *LEGENDA* 36



## PELLET

Composé de sciure de bois, il permet de programmer les principales fonctions et de gérer le chauffage de manière automatique. Les solutions à pellet proposées par Italiana Camini sont technologiquement avancées: par le biais de Wi-Fi, d'une radiocommande, d'une application, de l'écran, d'un combiné téléphonique, il est possible de garder sous contrôle le chauffage domestique de manière simple et intuitive, même à distance.

*Bestaan uit samengeperst houtzaagsel. Hiermee kunnen de belangrijkste functies worden geprogrammeerd en kan de verwarming op automatische wijze worden geregeld. De pellet-oplossingen van Italiana Camini zijn technologisch geavanceerd: door middel Wi-Fi, van radiobesturing, de speciale app, display, telefonische combiner heeft u de verwarming altijd op een eenvoudige en intuïtieve manier onder controle, ook op afstand.*



## AIR CHAUD WARM LUCHT

Les poêles à pellets chauffent une ou plusieurs pièces au moyen de canalisations.

*De kachels op pellet verwarmen een of meer ruimtes door middel van kanalisaties.*

### POÊLES KACHEL



Yulia

6,9 kW  
p.5



Piro2

Piro2 Plus  
6,9 kW  
9,2 kW  
p.7



Prima2

8,2 kW  
p.8



Point2

Point Plus  
8,2 kW  
8 kW  
p.9



Classica2

Classica Plus  
8,2 kW  
8 kW  
p.10



Ten2

Ten2 Plus  
11,4 kW  
13 kW  
p.11



Dida2

Dida2 Plus  
11,4 kW  
13 kW  
p.12



Layma Evo

14,8 kW  
p.13





PELLET



5

POÊLES - KACHEL



Link PRIX



# Yulia

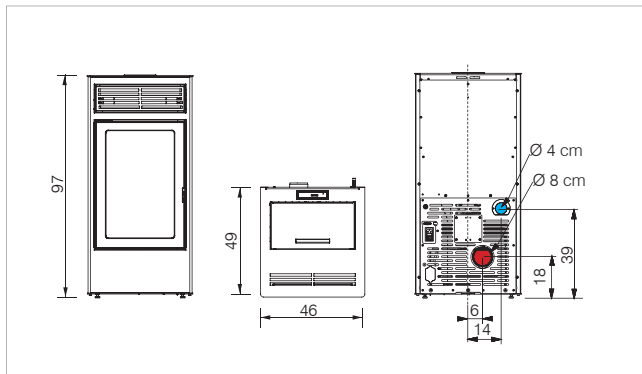
Foyer en vermiculite  
 Sorties des fumées Ø 8 cm à l'arrière  
 Panneau synoptique sur le top  
 Programmation journalière/ hebdomadaire

*Vuurhaard in Vermiculiet  
 Rookgasafvoer Ø 8 cm achteraanof  
 Display op bovenkant  
 Dag-/weekprogrammering*

code	€ y compris la TVA incluse BTW
------	--------------------------------------

<b>Yulia</b> Acier Staal	Gris claire <i>Licht grijs</i>	810970	1.900
	Gris anthracite <i>Antraciet grijze</i>	811120	
	Bordeaux <i>Bordeaux</i>	810980	

EN OPTION - OPTIE		
	Télécommande <i>Afstandsbediening</i>	C00059 61



- Sortie fumées  
*Rookuitvoer*
- Prise d'air externe  
*Externe luchttoevoer*



Yulia 3-6,9 88 180 0,7-1,6 15-34 24 V 8 M 104 46x49x97





6

POÊLES - KACHEL



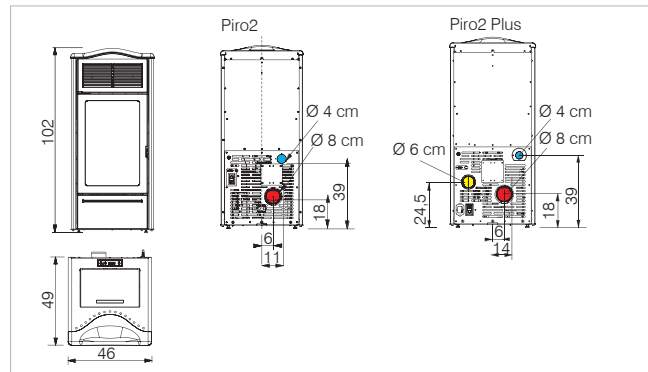


# Piro2 Piro2 Plus *canalisable/ kanalisatie*

Foyer en vermiculite  
Sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière  
Panneau synoptique  
Programmation journalière/ hebdomadaire

*Vuurhaard in Vermiculiet  
Rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan  
Display  
Dag-/weekprogramming*

**Piro2 Plus:**  
Possibilité de canaliser l'air chaud dans une autre pièce (kit en option).  
*Geschiedt voor kanalisatie in een andere ruimte (optioneel kit)*



● Sortie fumées *Rookuitvoer*    ● Prise d'air externe *Externe luchttoevoer*    ● Sortie air canalisable *Uitvoer warme lucht*

	<b>kW</b>	%	m <sup>3</sup>	kg/h	h	kg	V	cm	kg	cm								
Piro2	3-6,9	88	180	0,7-1,6	15-34	24	V	8 M	114	46x49x102	-							
Piro2 Plus	3,8-9,2	88,5	240	0,9-2,2	11-27	24	V	8 M	122	46x49x102	n1x6							

		code	y compris la TVA inclusief BTW	
<b>Piro2</b>	Acier, top en céramique <i>Staal, top in Keramiek</i>	beige <i>beige</i>	809810	1.984
		Bordeaux <i>Bordeaux</i>	809820	
		blanc opaque <i>wit</i>	809830	
		Gris <i>Grijse</i>	809840	
<b>Piro2 Plus</b>	Acier, top en céramique <i>Staal, top in Keramiek</i>	beige <i>beige</i>	809970	2.275
		Bordeaux <i>Bordeaux</i>	809990	
		blanc opaque <i>wit</i>	809980	
		Gris <i>Grijse</i>	810000	
<b>EN OPTION - OPTIE</b>				
		Télécommande <i>Afstandsbediening</i>	C00059	61

<b>Piro2 Plus:</b>				
Bouches de refoulement de l'air chaud <b>C4</b> raccord Ø 8 cm blanc mat - <i>Openingen terugvoer warme lucht C4 Ø 8 cm - mat wit</i>	1112270	61		
<b>KIT 12 - 12 bis</b> canalisation air chaud - <i>kanalisatie warme lucht</i>	voir - zie pag. 32			
Adaptateur de 6 à 8 cm de diamètre pour canalisation <i>Adapter van Ø 6 tot 8 cm voor kanalisatie</i>	1053280	61		
Bouches de refoulement de l'air chaud <b>C5</b> raccord Ø 6 cm blanc mat <i>Openingen terugvoer warme lucht C5 Ø 6 cm - mat wit</i>	1112260	61		
kit déviateur air Ø 6 (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installazion, au casoù le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / <i>Kit voor Luchtverdeling Ø 6 (wanneer er geen gebruik gemaakt word van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)</i>	1155360	48		





8

POÊLES - KACHEL



Link PRIX



# Prima2

Foyer en vermiculite  
Sorties des fumées Ø 8 cm vers l'arrière,  
le haut ou latérale gauche/droite (en option)  
Display  
Programmation journalière/ hebdomadaire

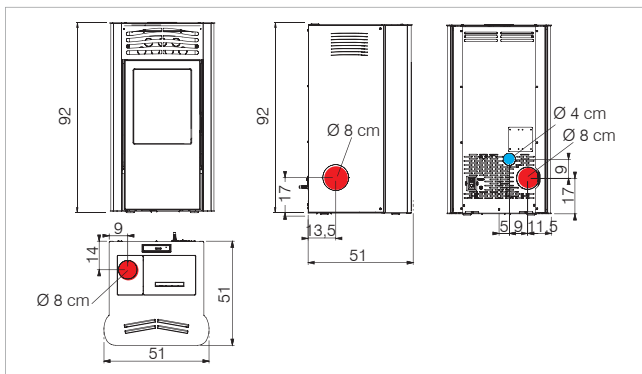
Vuurhaard in Vermiculiet  
Rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, bovenaan of aan de zijkant links/rechts  
(Optionele)  
Display  
Dag-/weekprogrammering

code y compris la TVA  
incluïesief  
BTW

Acier Staal	blanc wit	808990	2.142
	bordeaux bordeaux	809000	
	gris grijs	809010	

### EN OPTION - OPTIE

	Télécommande Afstandsbediening	C00059	61
	Kit sortie des fumées multiple (composé de 1 coude à 90° avec trappe de visite, 1 bride sortie et vis) Kit voor meevoudige rookafvoer (bestaat uit 1 bocht van 90° met inspectie, 1 flens afvoer en schroeven)	684930	79



● Sortie fumées  
Rookuitvoer

● Prise d'air externe  
Externe luchttoevoer



Prima2

2,5-8,2







Energy  
A++  
**A+**  
A  
B  
C  
D  
E  
F  
G

Link PRIX

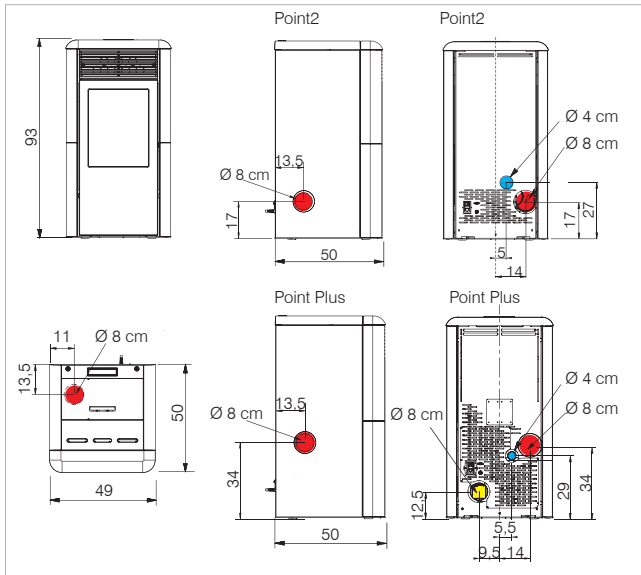


## Point2 Point Plus *canalisable/ kanalisatie*

Foyer en vermiculite  
Sorties des fumées Ø 8 cm vers le haut, à l'arrière ou latérale droite et gauche  
Panneau synoptique  
Programmation journalière/ hebdomadaire

*Vuurhaard in Vermiculiet  
Rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, achteraan of aan de zijkant rechts/links  
Display  
Dag-/weekprogrammering*

**Point Plus:**  
Possibilité de canaliser l'air chaud dans une autre pièce (kit en option)  
*Geschikt voor kanalisatie in een andere ruimte (optioneel kit).*



● Sortie fumées / Rookuitvoer  
● Prise d'air externe / Externe luchttoevoer  
● Sortie air canalisable / Uitvoer warme lucht

	kW	%	m³	kg/h	h	kg	V	cm	kg	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm
Point2	2,5-8,2	88,7	215	0,6-1,9	8-25	15	V	8 M	131	49x50x93	--	n1x8							
Point Plus	2,5-8	91,5	210	0,6-1,8					139										

code y compris la TVA  
inclusief BTW



Point2	Céramique gris foncé <i>Keramiek donkergrijs</i>	814290	2.275
Point Plus	Céramique blanc crème <i>Keramiek Crèmekleurig</i>	779470	2.529
	Céramique gris foncé <i>Keramiek donkergrijs</i>	814300	

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Télécommande <i>Afstandsbediening (Point2)</i>	--	--
Télécommande <i>Afstandsbediening (Point Plus)</i>	--	--

### EN OPTION - OPTIE

Point2- Point Plus: Branchement au poêle de CÂBLE BLEU pour communicateur - téléphonique GSM ou thermostats d'ambiance / <i>Aansluiting kachel met KABEL BLAUWE voor GSM-kiezer of omgevingsthermostaten</i>	640560	42
---	--------	----

Point Plus: <b>KIT 12 - 12 bis</b> canalisation air chaud - <i>kanalisatie warme lucht</i>	voir - zie pag. 32	
--	--------------------	--

Bouches de refoulement de l'air chaud <b>C4</b> raccord Ø 8 cm blanc mat - <i>Openingen terugvoer warme lucht C4 Ø 8 cm - mat wit</i>	1112270	61
kit déviateur air Ø 8 (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / <i>Kit voor Luchtverdeling Ø 8 (wanneer er geen gebruik gemaakt wordt van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)</i>	1155280	54



9

POÊLES - KACHEL





10

POÊLES - KACHEL



Link PRIX



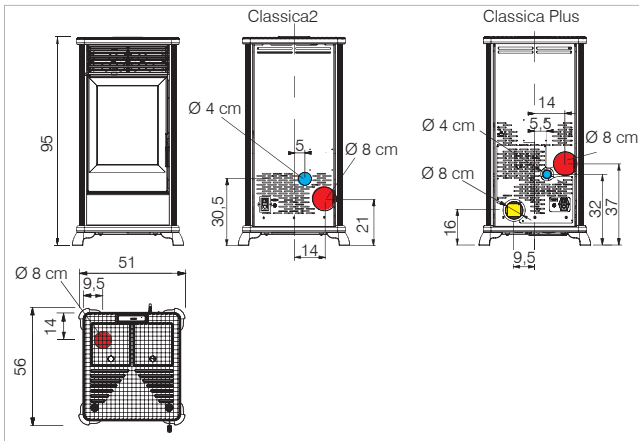
## Classica2 Classica Plus canalisable/ kanalisatie

Foyer en vermiculite  
Sorties des fumées Ø 8 cm vers le haut ou à l'arrière  
Panneau synoptique  
Programmation journalière/ hebdomadaire

*Vuurhaard in Vermiculiet  
Rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan en achteraan  
Display  
Dag-/weekprogramming.*

**Classica Plus:** Possibilité de canaliser l'air chaud dans une autre pièce (kit en option)

*Geschikt voor kanalisatie in een andere ruimte (optioneel kit)*



● Sortie fumées / Rookuitvoer ● Prise d'air externe / Externe luchttoevoer ● Sortie air canalisable / Uitvoer warme lucht



Classica2	2,5-8,2	88,7	215	0,6-1,9	8-25	15	V	8 M	151	51x56x95	--
Classica Plus	2,5-8	91,5	210	0,6-1,8					154	n1x8	

		code	€ y compris la TVA inclusief BTW
--	--	------	---

Classica2	Céramique bordeaux Keramik bordeaux		808960	2.408
	Céramique cuir Keramik leer		808970	
	Céramique parchemin Keramik perkamentkleurig		808980	
Classica Plus	Céramique bordeaux Keramik bordeaux		783120	2.650
	Céramique cuir Keramik leer		783130	
	Céramique parchemin Keramik perkamentkleurig		783140	
<b>EN OPTION - OPTIE</b>				
	Télécommande Afstandsbediening (Classica2)		C00059	61
	Télécommande / Afstandsbediening (Classica Plus)		296580	85
	Branchement au poêle de CÂBLE BLEU pour communicateur - téléphonique GSM ou thermo- stats d'ambiance / Aansluiting kachel met KABEL BLAUWE voor GSM-kiezer of omgevingsthermo- staten		640560	42

### Classica Plus:

<b>KIT 12 - 12 bis</b> canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht		voir - zie pag.32
Bouches de refoulement de l'air chaud C4 9,3x9,3cm raccord Ø 8 cm blanc mat - Openingen terugvoer warme lucht C4 9,3x9,3 cm - Ø 8 cm - mat wit		1112270 61
kit déviateur air Ø 8 (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / Kit voor Luchtverdeling Ø 8 (wanneer er geen gebruik gemaakt wordt van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)		1155280 54



Link PRIX



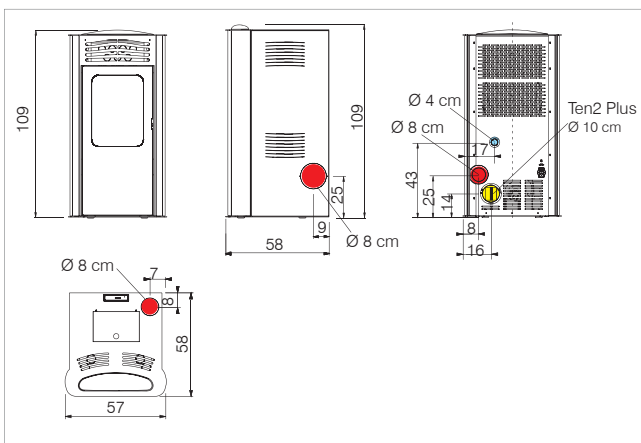
## **Ten2** **Ten2 Plus** *canalisable/ kanalisatie*

Foyer en fonte et acier  
 Sorties des fumées Ø 8 cm vers le haut, à l'arrière ou latérale droite  
 Panneau synoptique  
 Programmation journalière/hebdomadaire

*Gietijzere en Staal vuurhaard*  
*Rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, achteraan of aan de zijkant rechts.*  
*Display*  
*Dag-/weekprogramming*

### Ten2 Plus:

Possibilité de canaliser l'air chaud dans une autre pièce (kit en option).  
 Geschikt voor kanalisatie in een andere ruimte (optioneel kit)



● Sortie fumées / Rookuitvoer  
● Prise d'air externe / Externe luchttoevoer  
● Sortie air canalisable / Uitvoer warme lucht

			code	€ y compris la TVA inclusief BTW
<b>Ten2</b>	Acier, top en céramique Staal, top in Keramik	Gris Grijs	812590	3.291
		blanc Wit	812570	
		bordeaux Bordeaux	812580	
<b>Ten2 Plus</b>	Acier, top en céramique Staal, top in Keramik	Gris Grijs	812620	3.497
		blanc Wit	812600	
		bordeaux Bordeaux	812610	
<b>EN OPTION - OPTIE</b>				
	Télécommande / Afstandsbediening		296580	85
	Branchement au poêle de CÂBLE BLEU pour communicateur - téléphonique GSM ou thermostats d'ambiance / Aansluiting kachel met KABEL BLAUWE voor GSM-kiezer of omgeving-thermostaten		640560	42
	<b>Ten2 Plus: KIT 11, KIT 11 bis</b> canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht		voir - zie pag.32	



	kW	%	m³	kg/h	h	kg	cm	kg	cm								
Ten2	5,2-11,4	88,2	295	1,2-2,7	9-21	25	A-G	8 M	183	57x58x109	--						
Ten2 Plus	5,2-13	90,3	340	1,2-3	8-21	25	A-G	8 M	186	57x58x109	n1x10						





12

POÊLES - KACHEL

Link **PRIX**

## ECO DESIGN 2022

# Dida2

# Dida2 Plus

canalisable/ kanalisatie

Foyer en acier et fonte  
Sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière  
Panneau synoptique  
Programmation journalière/ hebdomadaire

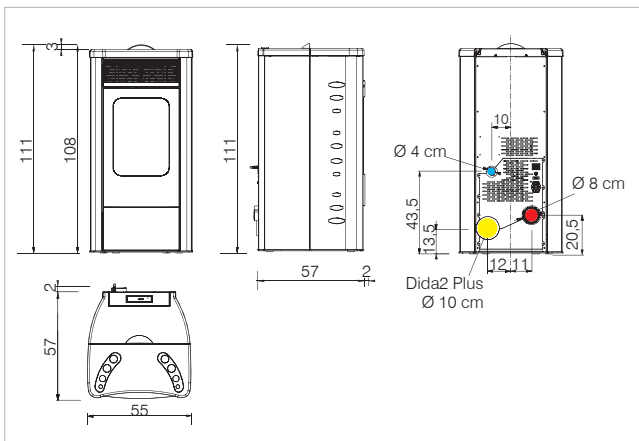
Vuurhaard in staal en gietijzer  
Rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan  
Display  
Dag-/weekprogramming

**Dida2 Plus:**

Possibilité de canaliser l'air chaud dans une autre pièce (kit en option)  
Geschikt voor kanalisatie in een andere ruimte (optioneel kit)

		code	€ y compris la TVA inclusief BTW
<b>Dida2</b>	Acier, top en céramique Staal, top in Keramik	parchemin perkamentkleurig	812650
		blanc Wit	812630
		bordeaux Bordeaux	812640
<b>Dida2 Plus</b>	Acier, top en céramique Staal, top in Keramik	parchemin perkamentkleurig	812680
			4.138

EN OPTION - OPTIE		
Télécommande Afstandsbediening	296580	85
Branchement au poêle de CÂBLE BLEU pour communicateur - téléphonique GSM ou ther- mostats d'ambiance / Aansluiting kachel met KABEL BLAUWE voor GSM-kiezer of omgeving- thermostaten	640560	42
<b>Dida2 Plus:</b> KIT 11, KIT 11 bis canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht	voir - zie pag. 32	



- Sortie fumées  
Rookuitvoer
- Prise d'air externe  
Externe luchttoevoer
- Sortie air canalisable  
Uitvoer warme lucht



	kW	%	m <sup>3</sup>	kg/h	h	kg	cm	kg	cm								
<b>Dida2</b>	5,2-11,4	88,2	295	1,2-2,7	11-25	30	A-G	8 M	190	55x57x111	--						
<b>Dida2 Plus</b>	5,2-13	90,3	340	1,2-3	10-25	30	A-G	8 M	195	55x57x111	n1x10						





Link PRIJ

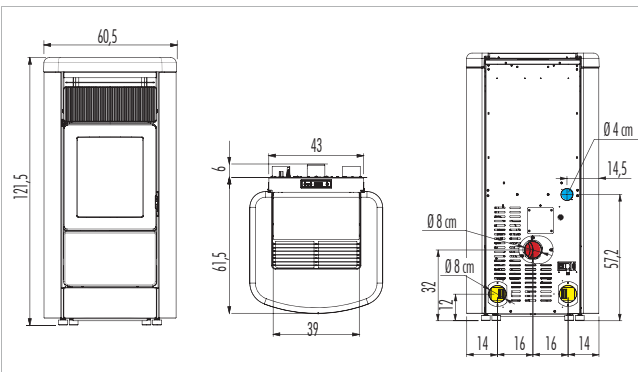


## Layma Evo *canalisable/ kanalisatie*

Foyer en vermiculite  
Sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière  
Ventilation frontal air chaud désactivable  
Panneau synoptique  
Programmation journalière/ hebdomadaire  
2 sorties pour la canalisation de l'air

*Vuurhaard in Vermiculiet  
Rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan  
Mogelijkheid om convectie ventilator uit te schakelen  
Display  
Dag-/weekprogrammering  
2 luchtuitgangen voor kanalisatie*

**Possibilité de canaliser l'air chaud dans 2 pièces  
(kit en option)**  
*Geschikt voor kanalisatie in 2 ruimte (option eel kit)*



● Sortie fumées *Rookuitvoer* ● Prise d'air externe *Externe luchttoevoer* ● Sortie air canalisable *Uitvoer warme lucht*

	code	€ y compris la TVA inclusief BTW
Acier, Top et carreaux frontales en céramique <i>Staal, Keramiëk bovenblad en tegels aan de voorkant</i>	blanc opaque <i>Mat wit</i>	811260
	bordeaux <i>bordeaux</i>	811270 3.787
	gris foncé <i>donkergrijs</i>	814180

### EN OPTION - OPTIE

	Télécommande <i>Afstandsbediening</i>	C00059	61
--	--	--------	----

**Kit 12- 12 bis**  
canalisation air chaud / *kanalisatie warme lucht* voir - zie pag. 32

Bouches de refoulement de l'air chaud <b>C4 9,3x9,3cm</b> raccord Ø 8 cm <i>blanc mat - Openingen terugvoer warme lucht C4 9,3x9,3 cm - Ø 8 cm - mat wit</i>		1112270	61
--	--	---------	----

kit déviateur air Ø 8 (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / <i>Kit voor Luchtverdeling Ø 8 (wanneer er geen gebruik gemaakt wordt van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)</i>		1155280	54
--	--	---------	----



Layma Evo

4,8-14,8



89,9



385



1,1-3,4



9-29



32



V



8 M



181



60,5x62x121,6



n2x8

















## PELLET

Composé de sciure de bois, il permet de programmer les principales fonctions et de gérer le chauffage de manière automatique. Les solutions à pellet proposées par Italiana Camini sont technologiquement avancées: par le biais de Wi-Fi, d'une radiocommande, d'une application, de l'écran, d'un combiné téléphonique, il est possible de garder sous contrôle le chauffage domestique de manière simple et intuitive, même à distance.

*Bestaan uit samengeperst houtzaagsel. Hiermee kunnen de belangrijkste functies worden geprogrammeerd en kan de verwarming op automatische wijze worden geregeld. De pellet-oplossingen van Italiana Camini zijn technologisch geavanceerd: door middel Wi-Fi, van radiobesturing, de speciale app, display, telefonische combiner heeft u de verwarming van uw woning altijd op een eenvoudige en intuïtieve manier onder controle, ook op afstand.*



## EAU CHAUD WARM WATER

Les thermopoêles et les chaudières à pellets produisent de l'eau chaude pour alimenter les radiateurs et les planchers chauffants de toute la maison. Grâce aux kits spéciaux, ils produisent l'eau chaude sanitaire.

*Cv-kachels en ketels op pellet produceren warm water, dat kan worden geleverd aan de radiatoren en vloerverwarming door het hele huis. Met passende sets produceren ze warm water.*

### THERMOPOÊLES CV-KACHELS



Idropoint2

10,1 kW  
p. 15



Dida Idro

16,2 kW  
p.16



Layma Idro 18  
Layma Idro 22

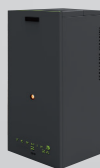
18,7 kW  
22,5 kW  
p.17

### CHAUDIÈRES CV KETELS



Termika2 20

20,1 kW  
p.19



Termika2 24  
Termika2 28

24 kW  
27 kW  
p.19





15

THERMOPOÈLES - CV-KACHELS



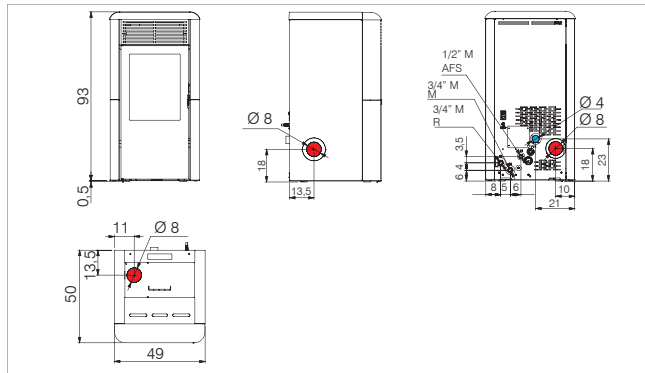
Link PRIX



## Idropoint2

Foyer en acier et vermiculite  
Sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, à l'arrière ou latérale gauche,  
avec raccord incorporé  
Panneau synoptique  
Programmation journalière/ hebdomadaire

Vuurhaard van staal en Vermiculiet  
Rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, achteraan en aan zijkant links met inge-  
bouwde aansluiting  
Display  
Dag-/weekprogrammering



● Sortie fumées  
Rookuitvoer

● Prise d'air externe  
Externe luchttoevoer

code €  
y compris la TVA  
inclusief  
BTW

	blanc crème Crèmekleurig		813060	
Céramique Keramik	bordeaux bordeaux		813070	3.545
	gris foncé donkergrijs		814310	

### EN DOTATION - INBEGREPEN



Télécommande  
Afstandsbediening

--

--

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé,  
circulateur et groupe de sécurité  
Ingebouwde hydraulische kit met gesloten  
expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

--

--

### EN OPTION - OPTIE

<b>KIT *A2:</b> Kits hydrauliques - <i>Hydraulisch kit</i>	801170	1.225
<b>KIT P:</b> Kits hydrauliques - <i>Hydraulisch kit</i>	1155270	1.186
Centrale avec display (pour kit P) Display voor temperatuurbeheer. (voor kit P)	1156200	200
Boilers, ballons tampon et accessoires Boilers, buffers en accessoires	voir - zie pag. 36	

\*Jusqu'à épuisement des stocks - Zolang de voorraad strekt



3,8-10,1



6,5

%

m<sup>3</sup>

kg/h

h

kg

cm

kg

cm

49x50x93

10

A-V

Ø 8 M

150

49x50x93

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

Idropoint2





16

THERMOPOÊLES - CV-KACHELS



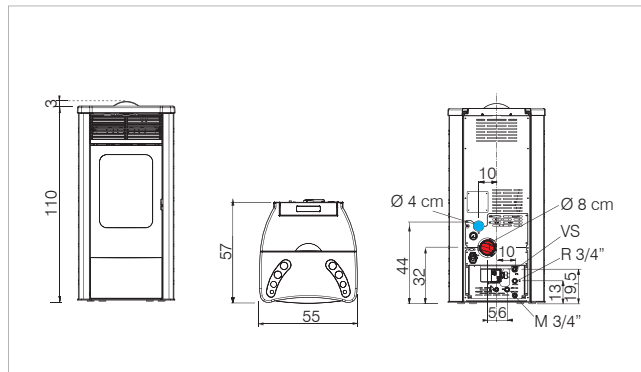
Link PRIX



## Dida Idro

Foyer en fonte et acier  
Sortie des fumées 8 cm à l'arrière  
Panneau synoptique  
Programmation journalière/ hebdomadaire  
Ventilation frontale d'air chaud désactivable

Vuurhaard van gietijzer en staal  
Rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan  
Display  
Dag-/weekprogramming  
Ventilatie warme lucht vooraan uitschakelbaar



Sortie fumées / Rookuitvoer  
Prise d'air externe / Externe luchttoevoer

blanc Wit		805100	4.380
bordeaux Bordeaux		805110	
parchemin perkamentkleurig		805120	

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité  
Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

### EN OPTION - OPTIE

Télécommande Afstandsbediening	296580	85
Branchement à poêle de CÂBLE BLEU pour communicateur - téléphonique GSM ou thermostats d'ambiance / Aansluiting kachel met KABEL BLAUWE voor GSM-kiezer of omgevingsthermostaten	640560	42
<b>KIT *A2:</b> Kits hydrauliques - Hydraulisch kit	801170	1.125
<b>KIT P:</b> Kits hydrauliques - Hydraulisch kit	1155270	1.186
Centrale avec display (pour kit P) Display voor temperatuurbeheer. (voor kit P)	1156200	200
Kit Manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit	1060010	91

\*Jusqu'à épuisement des stocks - Zolang de voorraad strekt



Dida Idro

4,8-16,2

11,8

91,6

420

1-3,7

8-30

30

G-A

8 M

224

55,6x113

12







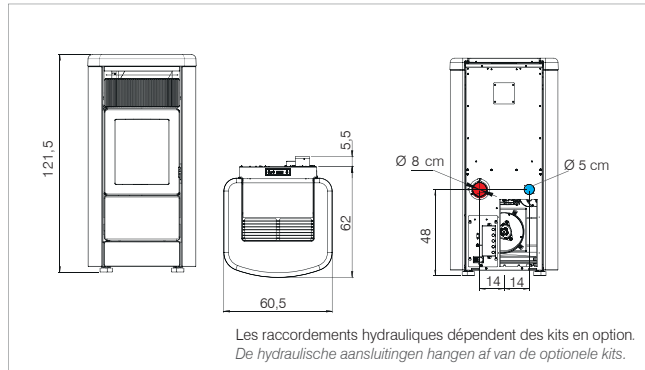
Link PRIX



## Layma Idro 18 Layma Idro 22

Foyer en acier  
Sortie des fumées 8 cm à l'arrière  
Ventilation frontale air chaud désactivable  
Panneau synoptique  
Programmation journalière/ hebdomadaire

Vuurhaard van staal  
Rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan  
Ventilatie warme lucht vooraan uitschakelbaar  
Display  
Dag-/weekprogramming



Les raccords hydrauliques dépendent des kits en option.  
De hydraulische aansluitingen hangen af van de optionele kits.

- Sortie fumées  
Rookuitvoer
- Prise d'air externe  
Externe luchttoevoer

		code	€ y compris la TVA inclusief BTW
blanc opaque Mat wit	Layma Idro 18	805250	4.562
	Layma Idro 22	805280	4.949
Acier, Top et carreaux frontales en céramique Staal, Keramik bovenblad en tegels aan de voorkant	bordeaux bordeaux	Layma Idro 18	805260 4.562
	Layma Idro 22	805290	4.949
gris foncé donkergrijs	Layma Idro 18	814190	4.562
	Layma Idro 22	814200	4.949

### EN DOTATION - INBEGREPEN

Vase d'expansion fermé Gesloten expansievat	--	--
--	----	----

### EN OPTION - OPTIE

Kit Manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit	1060010	91
Vanne anti-condensation Anticondenschlepp	1095280	157

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

KIT R-FX sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik (Layma Idro 18 - Layma Idro 22)	1106770	581
KIT RW-FX avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik (Layma Idro 22)	1106780	817
KIT R2-FX sans eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider (Layma Idro 18 - Layma Idro 22)	1106790	1.192
KIT TUYAUX (composé de: tôle, tuyau de refoulement, tuyau de retour). ATTENTION: prédisposer les dispositifs de sécurité. / ROHRE-TEILESATZ (mit folgenden Komponenten: Blech, Vorlaufleitung, Rücklaufleitung) LET OP: installeer de beveiligingen	805340	290



17

THERMOPOÈLES - CV-KACHELS



	kW	kW H <sub>2</sub> O	%	m <sup>3</sup>	kg/h	h	kg	cm	kg	cm					
Layma Idro 18	4,9-18,7	16,3	93,3	485	1,1-4,2	7-27	30	A	8 M	260	60,5x62x121,5	20			
Layma Idro 22	4,9-22,5	20	92,7	585	1,1-5,1	6-27	30	A	8 M	260	60,5x62x121,5	20			







Energy  
A+++  
A++  
**A+**  
A  
B  
C  
D

Link PRIX

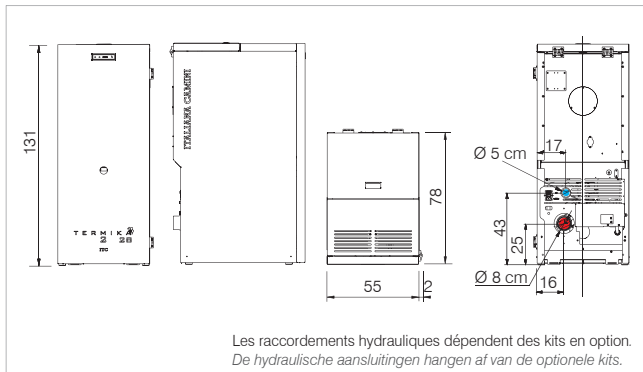


ECO DESIGN 2020  
**Termika2 20**  
**Termika2 24**  
**Termika2 28**

Foyer en acier et fonte  
Sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière  
Réservoir pellets 60 kg/94 L  
Double porte isolée  
Panneau synoptique  
Programmation journalière/ hebdomadaire

Vuurhaard van staal, gietijze  
Rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan  
Pellettank van 60 kg/94 L  
Dubbele geïsoleerde deur  
Display  
Dag-/weekprogramming

Classe 5 selon norme 303-5  
Klasse 5 volgens de norm 303-5



● Sortie fumées / Rookuitvoer  
● Prise d'air externe / Externe luchttoevoer

	kW	kW H <sub>2</sub> O	%	m <sup>3</sup>	kg/h	h	kg/L	cm	kg	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm
Termika2 20	21,5	6-20,1	93,5	525	1,3-4,5	13-46	60/94	G-A	8 M	302	55x78x131	40						
Termika2 24	25,8	6-24	92,9	625	1,3-5,4	11-46	60/94	G-A	8 M	335	55x78x131	40						
Termika2 28	29,2	6-27	92,5	705	1,3-6,1	10-46	60/94	G-A	8 M	328	55x78x131	40						

	code	€ y compris la TVA inclusief BTW
Termika2 20	809610	5.554
Termika2 24	809590	5.711
Termika2 28	809600	5.869
EN DOTATION - INBEGREPEN		
Vase d'expansion fermé / Gesloten expansievat	--	--
Câble pour branchement thermostat ou combi-nateur téléphonique / Voorzien van kabel voor aansluiting thermostaat of GSM-kiezer	--	--
EN OPTION - OPTIE		
Boilers, ballons tampon et accessoires / Boilers, buffers en accessoires	voir - zie pag. 36	
Réservoir et accessoires / Tanken en accessoires	voir - zie pag. 37	
Vanne anti-condensation / Anticondensklep	1095280	157

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

<b>KIT R</b> sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik (Termika2 20 - Termika2 24 - Termika2 28)	1015630	526
<b>KIT RW</b> avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik (Termika2 20 - Termika2 24 - Termika2 28)	1015640	756
<b>KIT R2</b> sans eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheide (Termika2 20 - Termika2 24 - Termika2 28)	1015650	938
<b>KIT RW2</b> avec eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation / met Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheide (Termika2 20 - Termika2 24 - Termika2 28)	1015660	1.174



19

CHAUDIÈRES - CV KETELS





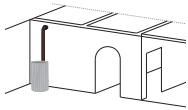
## ACCESSOIRES POUR CANALISER L'AIR CHAUD

## ACCESSOIRES KANALISATIE WARME LICHT

20

POUR CANALISER L'AIR CHAUD - KANALISATIE WARME LICHT

code

€  
y compris la TVA  
INCLUSIET  
BTW**KIT 11**

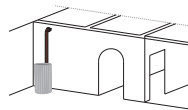
Pour une pièce adjacente, pour l'utilisation d'une seule sortie, comprenant: 1 tuyau de Ø 10 cm, longueur max. 1,5 m ; 1 bouche de sortie ; 1 rosace murale ; 1 cache-conduit ; 2 colliers de fixation pour tuyaux.

*Kanalisatiekit voor een aangrenzend vertrek voor het gebruik van één afvoer, bestaat uit: n° 1 buis Ø 10 cm, lengte max. 1,5 m; n° 1 eindopening; n° 1 ring voor muur; n° 1 bedekking rookafvoer; n° 2 klemringen buizen.*

**Dida2 Plus  
Ten2 Plus**

772830

139

**KIT 12**

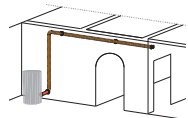
Pour la canalisation de l'air chaud dans une pièce adjacente pour l'utilisation d'une seule sortie, composé de: 1 tuyau ø 8 cm, longueur max 3 m; 1 goulotte terminale; 2 colliers de blocage des tuyaux.

*Kanalisatiekit voor een aangrenzend vertrek voor het gebruik van één afvoer, bestaat uit: n° 1 buis Ø 8 cm, lengte max. 3 m; n° 1 eindopening; n° 2 klemringen buizen.*

**Point Plus  
Classica Plus  
Piro2 Plus  
Layma Evo**

778150

109

**KIT 11 bis**

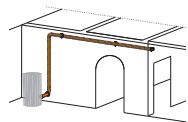
Pour une pièce éloignée, pour l'utilisation d'une seule sortie, comprenant: 1 tuyau de Ø 10 cm, longueur max. 6 m ; 1 bouche de sortie ; 1 rosace murale ; 1 cache-conduit ; 2 colliers de fixation pour tuyaux ; 2 colliers muraux.

*Kanalisatiekit voor een vertrek op afstand voor het gebruik van één afvoer, bestaat uit: n° 1 buis Ø 10 cm, lengte max. 6 m; n° 1 eindopening; n° 1 ring voor muur; n° 1 bedekking rookafvoer; n° 2 klemringen buizen; n° 2 muurringen.*

**Dida2 Plus  
Ten2 Plus**

772840

163

**KIT 12 bis**

Pour la canalisation de l'air chaud dans une pièces éloignée pour l'utilisation d'une seule sortie, composé de: 1 tuyau ø 8 cm, longueur max 6 m; 1 goulotte terminale; 2 colliers de blocage des tuyaux.

*Kanalisatiekit voor een aangrenzend vertrek voor het gebruik van één afvoer, bestaat uit: n° 1 buis Ø 8 cm, lengte max. 6 m; n° 1 eindopening; n° 2 klemringen buizen.*

**Point Plus  
Classica Plus  
Piro2 Plus  
Layma Evo**

778160

139

Adaptateur de 6 à 8 cm de diamètre - adapter van Ø 6 tot 8 cm

1053280

61



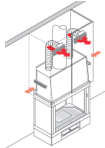
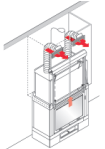
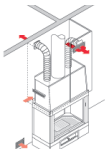
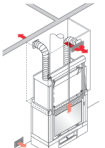
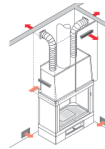
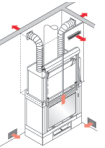
## ACCESSOIRES POUR CANALISER L'AIR CHAUD

## ACCESSOIRES KANALISATIE WARME LICHT

Link PRIX



21

			code	€ y compris la TVA inclusief BTW
 <p><b>KIT UNO</b> Dans l'unique local cheminée composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 2 grilles (B2) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 2 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement. <i>Alleen in de kamer waar de kachel zich bevindt bestaande uit: - 2 flexibele aluminium buizen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 2 openingen (B2) met frame, rooster en verbindingsstuk; - 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden.</i></p>	<p><b>Kubicalor Ecostar</b> <b>Kubicalor Piana</b> <b>Kubicalor Sprint</b></p>	aluminium aluminium	89130	296
		blanc opaque mat wit	1112320	351
 <p><b>KIT UNO/bis</b> Dans l'unique local cheminée composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 2 grilles (B2) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur. <i>Alleen in de kamer waar de kachel zich bevindt bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 2 openingen (B2) met frame, rooster en verbindingsstuk.</i></p>	<p><b>IC Tekno</b> <b>1-2-3</b></p>	aluminium aluminium	112830	224
		blanc opaque mat wit	1112330	266
 <p><b>KIT DUE</b> Local de la cheminée + 1 pièce contiguë composée de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 1 grilles (B1) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement. / <i>Kamer met kachel plus 1 aangrenzende ruimte bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 1 opening (B1) met frame, rooster en verbindingsstuk; - 1 opening (B3) met frame, rooster en verbindingsstuk; - 1 ventilatiespleet (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moet worden.</i></p>	<p><b>Kubicalor Ecostar</b> <b>Kubicalor Piana</b> <b>Kubicalor Sprint</b></p>	aluminium aluminium	89140	303
		blanc opaque - mat wit	1112340	339
 <p><b>KIT DUE/bis</b> Local de la cheminée + 1 pièce contiguë composée de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 1 grilles (B1) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur / <i>Kamer met kachel plus 1 aangrenzende ruimte bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 1 opening (B1) met frame, rooster en verbindingsstuk; - 1 opening (B3) met frame, rooster en verbindingsstuk.</i></p>	<p><b>IC Tekno</b> <b>1-2-3</b></p>	aluminium aluminium	112850	266
		blanc opaque - mat wit	1112350	296
 <p><b>KIT TRE</b> Local de la cheminée + 2 pièces contiguës composée de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 2 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 2 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement dont une en bas et une en haut sur les côtés opposés / <i>Kamer met kachel plus 2 aangrenzende ruimtes bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 2 openingen (B3) met frame, rooster en verbindingsstuk; - 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden, een onder en een boven aan twee tegenoverliggende zijden.</i></p>	<p><b>Kubicalor Ecostar</b> <b>Kubicalor Piana</b> <b>Kubicalor Sprint</b></p>	aluminium aluminium	89150	321
		blanc opaque - mat wit	1112360	357
 <p><b>KIT TRE/bis</b> Local de la cheminée + 2 pièces contiguës composée de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 2 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; 1 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement dont une en bas et une en haut sur les côtés opposés / <i>Kamer met kachel plus 2 aangrenzende ruimtes bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 2 openingen (B3) met frame, rooster en verbindingsstuk; 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden, een onder en een boven aan twee tegenoverliggende zijden.</i></p>	<p><b>IC Tekno</b> <b>1-2-3</b></p>	aluminium aluminium	112870	284
		blanc opaque - mat wit	1112370	309

POUR CANALISER L'AIR CHAUD - KANALISATIE WARME LICHT



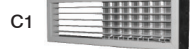


## ACCESSOIRES POUR CANALISER L'AIR CHAUD

## ACCESSOIRES KANALISATIE WARME LUCHT

22

Bouches  
de refoulement  
de l'air chaud  
*Openingen terugvoer  
warme lucht*



C1

**C1** raccord / *verbindingselement* Ø 14 cm  
composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1) 37x12 cm blanc mat - *mate wit*  
*bestaande uit: frame, rooster (1), stelklep (2) verbindingselement (R1)*

code €  
y compris la TVA  
inclusief  
BTW

1112280 151



C3

**C3** raccord / *verbindingselement* Ø 14 cm  
composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1) 22x12 cm blanc mat - *mate wit*  
*bestaande uit: frame, rooster (1), stelklep (2) verbindingselement (R1)*

1112290 121



C4/C5

**C4** raccord / *verbindingselement* Ø 8 cm  
composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1) 9,3x9,3 cm blanc mat - *mate wit*  
*bestaande uit: frame, rooster (1), stelklep (2) verbindingselement (R1)*

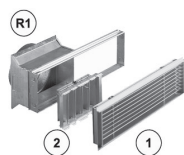
1112270 61

**C5** raccord / *verbindingselement* Ø 6 cm  
composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1) 9,3x9,3 cm blanc mat - *mate wit*  
*bestaande uit: frame, rooster (1), stelklep (2) verbindingselement (R1)*

1112260 61

POUR CANALISER L'AIR CHAUD - KANALISATIE WARME LUCHT

Bouches  
de refoulement  
de l'air chaud  
*Openingen terugvoer  
warme lucht*



R1

2

1

**B1** aluminium - *aluminium*  
composées de: châssis, grille (1),  
volet réglable (2), raccord (R1) 36x9 cm  
*bestaande uit: frame, rooster (1),  
stelklep (2) verbindingselement (R1)*

unique - enkel

boite de 6 pièces  
verpakking met 6 stukscode €  
y compris la TVA  
inclusief  
BTW

54210 97 54190 520

blanc mat - *mate wit* 1112100 115 1112180 629

**B3** aluminium - *aluminium*  
composées de: châssis, grille (1),  
volet réglable (2), raccord (R1) 18x9 cm  
*bestaande uit: frame, rooster (1),  
stelklep (2) verbindingselement (R1)*

86270 85 86280 454

blanc mat - *mate wit* 1112110 91 1112190 490

**B2** aluminium - *aluminium*  
composées de: châssis, grille (1),  
raccord (R1) 36x9 cm  
*bestaande uit: frame, rooster (1),  
verbindingselement (R1)*

83560 73 83570 357

blanc mat - *mate wit* 1112120 85 1112200 466

**B4** aluminium - *aluminium*  
composées de: châssis, grille (1),  
raccord (R1) 18x9 cm  
*bestaande uit: frame, rooster (1),  
verbindingselement (R1)*

86300 67 86310 339

blanc mat - *mate wit* 1112130 73 1112210 375



# ACCESSOIRES POUR CANALISER L'AIR CHAUD

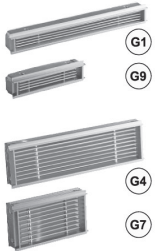

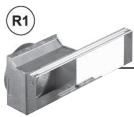

# ACCESSOIRES KANALISATIE WARME LUCHT

Link PRIX



23

POUR CANALISER L'AIR CHAUD - KANALISATIE WARME LUCHT

		unique - enkel		boite de 6 pièces verpakking met 6 stuks		
		code	€ y compris la TVA inclusief BTW	code	€ y compris la TVA inclusief BTW	
<p>Grille air intérieur Rooster binnenlucht</p> 	<p><b>G1</b> pour l'air sur le contre-chape, avec châssis/ voor de lucht op de schoorsteenpaneel, met frame</p> <p>36x3 cm</p>	aluminium - aluminium	54230	42	54240	200
		blanc mat - mate wit	1112140	54	1112220	272
	<p><b>G9</b> pour l'air sur le contre-chape, avec châssis/ voor de lucht op de schoorsteenpaneel, met frame</p> <p>18x3 cm</p>	aluminium - aluminium	89360	42	89370	169
		blanc mat - mate wit	1112150	42	1112230	194
	<p><b>G4</b> pour sortie d'air sur le contre-chape, avec châssis/ voor luchtuitlaat op de schoorsteenpaneel, met frame</p> <p>36x9 cm</p>	aluminium - aluminium	83590	54	83600	242
		blanc mat - mate wit	1112160	67	1112240	339
<p>Grille de la prise d'air extérieur Rooster externe luchtinlaat</p> 	<p><b>G7</b> pour sortie d'air sur le contre-chape, avec châssis/ voor luchtuitlaat op de schoorsteenpaneel, met frame</p> <p>18x9 cm</p>	aluminium - aluminium	86330	48	86340	200
		blanc mat - mate wit	1112170	54	1112250	236
	<p><b>G5</b></p> <p>24x16 cm</p>	aluminium - aluminium	83060	48	83070	188
	<p><b>G6</b></p> <p>36x16 cm</p>	aluminium - aluminium	83090	48	83100	200
	<p><b>G8</b></p> <p>25x25 cm</p>	aluminium - aluminium	4180	48	5580	218
<p>Tuyau aluminium pour canalisation air chaud Aluminium buis voor kanalisatie warme lucht Ø 14</p>	1,5 m			76770	36	
	3 m			76790	48	
	raccord / verbindingslement			4300	30	
Fibre céramique pour l'isolation / Keramische vezel voor isolatie			cm 74x61x2,5 h	178790	50/m <sup>2</sup>	
<p>Raccords et réductions</p>	<p><b>R1</b> pour connecter des flexibles Ø 14 aux sorties de refoulement om slangen Ø 14 op aan te sluiten afvoer uitlaten</p> 		unique - enkel	54360	36	
			boite de 6 pièces verpakking met 6 stuks	54370	151	
	<p><b>R2</b> pour connecter des tuyaux flexibles Ø 14 à la chambre de combustion par kit UNO-DUE-TRE om Ø 14 flexibele buizen op de vuurkist aan te sluiten. Voor kit 1 2 3</p> 		unique - enkel	4400	24	
			boite de 6 pièces verpakking met 6 stuks	54390	54	



# ACCESSOIRES POUR PRODUIT DE L'EAU








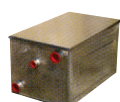




## ACCESSOIRES VOOR WATERPOMP

Link PRIX



24

POUR PRODUITS DE L'EAU- VOOR WATERPOMP

		code	€ y compris la TVA inclusief BTW
	Bouilleur eau chaude: produit de l'eau chaude sanitaire par le thermoproduit à bois ou à pellets; idéal en association avec des panneaux solaires. Bouilleur à 2 s	200 LITRES 200 LITER	676590 1.712
		300 LITRES 300 LITER	676600 2.003
	Ballon-tampon: constitue un volant thermique de qualité où l'énergie thermique provenant de sources alternatives est recueillie pour être distribuée pour les usages de l'installation. Accumulation à 2 serpentins, en acier au carbone, pour eau de chauffage, intérieur non traité, extérieur peint. Isolation: polyuréthane souple épaisseur 100 mm. <i>Puffer: Een hoogwaardige thermisch apparaat waarin de thermische energie geproduceerd door alternatieve bronnen opgeslagen wordt tot de energie aan de groepen van de installatie afgegeven wordt. Ophoping met 2 spiralen van koolstaal voor verwarmend water, binnenkant onbehandeld, buitenkant gelakt</i> Isolatie: Zacht polyurethaan met een dikte van 100 mm.	500 LITRES 500 LITER	676610 1.906
		1.000 LITRES 1.000 LITER	676620 3.007
	Régulateur électronique digital pour thermocheminées avec gestion bouilleur <i>Digitale elektronische regelaar voor kachels met ketelbesturing</i>	266190	218
	Soupape 3 voies - <i>sklep 3-wegs</i> 1" F	1033070	212
	Soupape de sécurité 1/2" - <i>Veiligheidsklep 1/2"</i>	281710	36
	Soupape sortie air 3/8" - <i>Ontluchtingsklep 3/8"</i>	284150	30
	Soupape de sécurité thermique 1/2" - <i>Thermische afvoer klep 1/2"</i>	72940	85
	Fluxostat pour demande d'eau chaude sanitaire 1/2" - <i>Debietmeter voor aanvraag sanitair water 1/2"</i>	220830	103
	Tronçon de conduit avec volet Ø 25 cm - <i>Stuk rookkanaal met luik Ø 25 cm</i>	262920	109
	Vase d'expansion ouvert (zingué) - <i>Open expansievat (verzinkt)</i>	30 litres - <i>liter</i>	264730 121
		50 litres - <i>liter</i>	264740 157
	Echangeur - <i>Warmtewisselaar</i>	20 plaques - <i>platen</i>	262570 121
		30 plaques - <i>platen</i>	671810 236
	Echangeur 3 voies - <i>3-wegs-warmtewisselaar</i>	638100	327
	*Régulateur électronique - <i>Elektronische regelaar</i>	220780	188
	Centrale avec display (pour kit P-W-WW) - <i>Besturingseenheid met display (voor P-PW-W-WW kit)</i>	1156200	200

\*Jusqu'à épuisement des stocks - *Zolang de voorraad strekt*





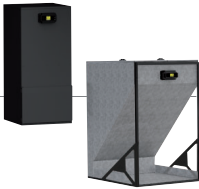
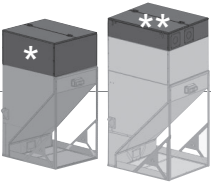


# ACCESSOIRES POUR CHAUDIÈRES À PELLET

## ACCESSOIRES VOOR CV KETELS

Link PRIX



### Réservoir en acier (sans vis et sans moteur) - Stalen tanken (zonder vulschroef en zonder motor)

	code	€ y compris la TVA inclusief BTW
 Réservoir 250 kg/385 L avec structure en acier prévu pour chargement automatique Tank van 250 kg/385 L met stalen structuur voorbestemd voor automatisch bijvullen	758900	1.585
 Réservoir 500 kg/769 L avec structure en acier équipé prévu pour chargement automatique / Tank van 500 kg/769 L met stalen structuur voorbestemd voor automatisch bijvullen	758910	2.226
 *** Kit avec capacité de 300 kg/462 L pour transformation réservoir de 500 kg/769 L à 800 kg/1.231 L / Kit met inhoud van 300 kg/462 L voor transformatie tank van 500 kg/769 L naar 800 kg/1.231 L (*)	683000	303
 *** Kit avec capacité de 200 kg/308 L pour transformation réservoir de 800 kg/1.231 L à 1.000 kg/1.538 L (**) Kit met inhoud van 200 kg/308 L, voor transformatie tank van 800 kg/1.231 L naar 1.000 kg/1.538 L (**)	745040	284

\*\*\* à composer, par exemple, en utilisant 2 kits, jusqu'à une capacité maximum de 1.000 kg/1.538 L - samenstelbaar door gebruik van bijvoorbeeld 2 kits, tot een maximum inhoud van 1.000 kg/1.538 L.

**ATTENTION: FAITES TOUJOURS CORRESPONDRE LE RÉSERVOIR AVEC L'UNE DES VIS  
COMBINEER DE TANK ALTIJD MET EEN VAN DE VIJZELS**




### Systèmes mécaniques pour l'alimentation de pellets - Mechanische systemen voor het bijvullen van pellet (la mesure indiquée est du centre réservoir à la liaison chaudière)

 Vis de 100 cm avec moteur et accessoires Vulschroef van 100 cm met motor en accessoires	1004440	738
 Vis de 150 cm avec moteur et accessoires Vulschroef van 150 cm met motor en accessoires	683010	799
 Vis de 300 cm avec moteur et accessoires Vulschroef van 300 cm met motor en accessoires	683020	956
 Vis de 500 cm avec moteur et accessoires Vulschroef van 500 cm met motor en accessoires	683030	1.156
 Kit collier pour suspension vis au plafond Kit met ring om de vulschroef op te hangen	748060	54

### Silos à distance en tissu - Remote stoffen silo

 (A) Silos stockage pellets de 2,1 à 3,2 t. (A) Pelletopslag silo van 2,1 tot 3,2 t. (A)	682860	3.678
Silos stockage pellets de 4,2 à 6,7 t. Pelletopslag silo van 4,2 tot 6,7 t.	682870	4.719

### Système pneumatique pour l'alimentation de pellets - Pneumatisch systemen voor het bijvullen van pellet

 Système pneumatique pour le transport du pellets - Pneumatisch pellets transportsysteem	1058160	3.430
 Unité pour extraction à aspiration (mécanique sans moteur ni vis) Zuigingsunit (mechanisch zonder motor en vulschroef)	1058170	684
Kit embout pour remplissage avec accessoires SYSTÈME STORTZ Kit opening voor vullen met accessoires STORTZ-SYSTEEM	682880	587
 Kit embout pour remplissage avec accessoires - SYSTÈME GUILLEMIN Kit opening voor vullen met accessoires GUILLEMIN-SYSTEEM	752940	623

POUR CHAUDIÈRES À PELLET - VOOR CV KETELS



25

# ACCESSOIRES POUR PRODUIT DE L'EAU

## ACCESSOIRES VOOR WATERPOMP

Link PRIX



26

POUR PRODUITS DE L'EAU- VOOR WATERPOMP

Pour installation thermocheminées ou thermopoêles à bois, en parallèle avec une chaudière à gaz sans la production d'eau sanitaire; fourni avec circulateur pour le circuit secondaire / Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels en Hout CV ketels; geschikt voor het scheiden van het primaire circuit van het secundaire circuit zonder onmiddellijke productie van HWW.

		<p><b>*Kit A1</b> Composé de: échangeur 30 plaques, circulateur cheminée, circulateur installation, soupape de non retour, 2 purgeurs d'air automatiques, soupape de sécurité, écran à distance pour gestion de la température.** / Bestaande uit: Warmteuitwisselaar 30 platen, Pomp haard, Pomp installatie, Terugslagklep, 2 jolly's ONTLUCHTING, Veiligheidsklep, remote display voor temperatuurbeheer.</p>	<p>801160</p>	<p>1.446</p>
		<p><b>NEW Kit W</b> Composé de: échangeur 34 plaques, circulateur cheminée, circulateur installation, 2 purgeurs d'air manuels, centrale avec display pour gestion de la température. Bestaande uit: Warmteuitwisselaar 34 platen, Pomp haard, Pomp installatie, Terugslagklep, 2 jolly's ONTLUCHTING handmatig, regeleenheid met display voor temperatuurbeheer.</p>	<p>1155290</p>	<p>1.519</p>

Pour installation thermocheminées ou thermopoêles à bois, en parallèle avec une chaudière à gaz avec la production d'eau sanitaire; fourni avec circulateur pour le circuit secondaire. / Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels en Hout CV ketels in combinatie met gasketel; geschikt voor het scheiden van het primaire circuit van het secundaire circuit en onmiddellijke productie van HWW.

		<p><b>*Kit B</b> Composé de: échangeur 30 plaques, échangeur 20 plaques, soupape à 3 voies, circulateur cheminée, circulateur installation, soupape de non retour, 2 purgeurs d'air automatiques, soupape de sécurité, écran à distance pour gestion de la température.** / Bestaande uit: warmteuitwisselaar 30 platen, warmteuitwisselaar 20 platen, 3-wegsklep, pomp haard, pomp installatie, terugslagklep, 2 jolly's ontluchting, veiligheidsklep, remote display voor temperatuurbeheer.</p>	<p>801180</p>	<p>1.827</p>
		<p><b>NEW Kit WW</b> Composé de: Echangeur à 3 voies, 34+20 plaques, circulateur cheminée, circulateur installation, 2 purgeurs d'air manuels, fluxostat, centrale avec display pour gestion de la température. / Bestaande uit: 3-wegs warmteuitwisselaar, 34+20 platen, Pomp haard, Pomp installatie, 2 jolly's ONTLUCHTING handmatig, Debietregelaar regeleenheid met display voor temperatuurbeheer.</p>	<p>1155350</p>	<p>1.924</p>
		<p><b>*Kit C</b> Composé de: Echangeur à 3 voies, Circulateur pour circuit primaire, Circulateur pour circuit secondaire, Fluxostat, 2 purgeurs d'air automatique, Soupape de non retour, Soupape de sécurité, Ecran à distance pour gestion de la température.** / Bestaande uit: 3-wegs warmteuitwisselaar, Pomp primair circuit, Pomp secundair circuit, Debietregelaar, 2 jolly's ontluchting, Terugslagklep, Veiligheidsklep, Remote display voor temperatuurbeheer. **.</p>	<p>801480</p>	<p>1.736</p>

\*\* Les soupapes de sécurité ainsi que le vase d'expansion seront à dimensionner puis à rajouter par l'installateur selon la configuration de l'installation et les réglementations en vigueur  
 \*\* Externe kleppen, expansie vaten of overige toebehoren dienen door de installateur worden toegevoegd afhankelijk van de installatie.

<p>*Coiffret mural pour introduction Kit 1 et 2 / Inbouwkastje voor kit 1 en 2</p>	<p>262140</p>	<p>200</p>
--	---------------	------------

\*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

AC: Eau chaude sanitaire / Warm water voor sanitair gebruik  
 AF: Eau froide / Koud water voor sanitair gebruik

MC: Refoulement thermocheminées / Toevoer rookkanaal  
 RC: Retour thermocheminées / Terugvoer rookkanaal

MI: Refoulement installation / Toevoer installatie  
 RI: Retour installation / Terugvoer installatie



# ACCESSOIRES POUR PRODUIT DE L'EAU

# ACCESSOIRES VOOR WATERPOMP

Link PRIX



code

€ y compris la TVA  
inclusief  
BTW



Pour l'installation des thermopoêles, thermocheminées et chaudières à pellets; en parallèle avec une chaudière à gaz. (idéal pour une séparation d'installation).  
 Voor de installatie van pellet thermokachels, termohaarden en CV-ketels; in combinatie met gasketel (ideaal voor installatiescheiding).

		<p><b>*Kit A2</b>                  Composé de: échangeur 30 plaques, circulateur installation, 2 purgeurs d'air automatiques, soupape de sécurité, écran à distance pour la gestion de la température. / Bestaande uit: warmteuitwisselaar 30 platen, pomp installatie, 2 jolly's ontluchting, veiligheidsklep, remote display voor temperatuurbeheer.</p>	<p>801170</p>	<p>1.125</p>
		<p><b>NEW Kit P</b>                  Composé de: échangeur 34 plaques, circulateur installation, 2 purgeurs d'air manuels, centrale avec display en option (voir page 90).                  Bestaande uit: Warmteuitwisselaar 34 platen, Pomp installatie, Terugslagklep, 2 jolly's ONTLUCHTING handmatig, regeleenheid met display optie (zie p.90)</p>	<p>1155270</p>	<p>1.186</p>

\*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

Pour installation thermocheminées ou thermopoêle à bois à vase d'expansion fermé (unique source de chaleur) sans la production d'eau sanitaire. Convient également pour une combinaison avec la chaudière à gaz avec échangeur de chaleur et circulateur supplémentaire/ Voor installatie van thermokachel en thermo-haard en hout gesloten expansievat (als enige warmtebron) zonder de productie van warm water voor sanitair gebruik. Ook geschikt voor combinatie met gasketel met warmtewisselaar en extra circulatiepomp.

		<p><b>Kit 5</b>                  Composé de: vase d'expansion fermé, électro soupape à trois voies, 1 circulateur, soupape d'échappement thermique, soupape de sécurité, soupape de non retour, manomètre, régulateur électronique extérieur. / Bestaande uit: Gesloten expansievat, Drieweg elektroklep, pomp haard, Veiligheidsklep, thermische afvoerklep, Terugslagklep, Manometer, elektronische regelaar.</p>	<p>801410</p>	<p>1.168</p>
--	--	---	---------------	--------------

AC: Eau chaude sanitaire / Warm water voor sanitair gebruik  
 AF: Eau froide / Koud water voor sanitair gebruik

MC: Refoulement thermocheminées / Toevoer rookkanaal  
 RC: Retour thermocheminées / Terugvoer rookkanaal

MI: Refoulement installation / Toevoer installatie  
 RI: Retour installation / Terugvoer installatie

POUR PRODUITS DE L'EAU- VOOR WATERPOMP



## ACCESSOIRES POUR PRODUIT DE L'EAU

### ACCESSOIRES VOOR WATERPOMP

à rajouter obligatoirement - is benodigd.

Link PRIX



28

POUR PRODUITS DE L'EAU- VOOR WATERPOMP

code y compris la TVA  
inclusief  
BTW

#### KIT R-FX Pour / Voor: Layma Idro 18 - Layma Idro 22

Pour installation comme unique source de chaleur sans production d'eau chaude sanitaire.

Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, vanne de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre incorporé, connexion pour vase d'expansion incorporé dans la chaudière, vanne de bypass.

*Voor installatie als enige bron van warmte zonder warmwaterproductie. Bestaat uit: hoogrendementspomp, inlaatklep, uitlaatklep, veiligheidsklep, waterdrukschakelaar, aansluiting voor ingebouwde manometer, aansluiting voor ingebouwd expansievat in de ketel, bypassklep.*

1106770 581

#### KIT RW-FX Pour / Voor: Layma Idro 22

Pour installation comme unique source de chaleur avec production instantanée d'eau chaude sanitaire.

Composé de: circulateur haut rendement, connexion pour manomètre incorporé dans la chaudière, connexion pour vase d'expansion incorporé dans la chaudière, vanne de chargement, pressostat eau, soupape de sécurité, échangeur, vanne de décharge, fluxostat, vanne à 3 voies motorisée, vanne de bypass. / Voor installatie als enige bron van warmte met onmiddellijke warmwaterproductie. Bestaat uit: hoogrendementspomp, aansluiting voor ingebouwde manometer in de ketel, aansluiting voor ingebouwd expansievat in de ketel, inlaatklep, waterdrukschakelaar, veiligheidsklep, wisselaar, uitlaatklep, stromingsschakelaar, gemotoriseerde 3-wegklep, bypassklep.

1106780 817

#### KIT R2-FX Pour / Voor: Layma Idro 18 - Layma Idro 22

Pour installation associée à une autre chaudière sans production d'eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation.

Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, vanne de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre incorporé dans la chaudière, connexion pour vase d'expansion incorporé dans la chaudière, échangeur pour séparateur d'installation, vanne de bypass. / Voor installatie op een andere ketel zonder warmwaterproductie met installatieafscheider. Bestaat uit: hoogrendementspomp, inlaatklep, uitlaatklep, veiligheidsklep, waterdrukschakelaar, aansluiting voor ingebouwde manometer in de ketel, aansluiting voor ingebouwd expansievat in de ketel, wisselaar voor installatieafscheider, bypassklep.

1106790 1.192



## ACCESSOIRES POUR PRODUIT DE L'EAU

## ACCESSOIRES VOOR WATERPOMP

Link PRIX



Pour / Voor: **Termika2 20 - Termika2 24 - Termika2 28**

code

€  
y compris la TVA  
inclusief  
BTW

à rajouter obligatoirement - is benodigd.

29

### KIT R

Pour installation comme unique source de chaleur sans production d'eau chaude sanitaire.

Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, vanne de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre incorporé, connexion pour vase d'expansion incorporé dans la chaudière, vanne de bypass.

*Voor installatie als enige bron van warmte zonder warmwaterproductie. Bestaat uit: hoogrendementspomp, inlaatklep, uitlaatklep, veiligheidsklep, waterdrukschakelaar, aansluiting voor ingebouwde manometer, aansluiting voor ingebouwd expansievat in de ketel, bypassklep.*

1015630

526

### KIT RW

Pour installation comme unique source de chaleur avec production instantanée d'eau chaude sanitaire.

Composé de: circulateur haut rendement, connexion pour manomètre incorporé dans la chaudière, connexion pour vase d'expansion incorporé dans la chaudière, vanne de chargement, pressostat eau, soupape de sécurité, échangeur, vanne de décharge, fluxostat, vanne à 3 voies motorisée, vanne de bypass.

*Voor installatie als enige bron van warmte met onmiddellijke warmwaterproductie. Bestaat uit: hoogrendementspomp, aansluiting voor ingebouwde manometer in de ketel, aansluiting voor ingebouwd expansievat in de ketel, inlaatklep, waterdrukschakelaar, veiligheidsklep, wisselaar, uitlaatklep, stromingsschakelaar, gemotoriseerde 3-wegklep, bypassklep.*

1015640

756

### KIT R2

Pour installation associée à une autre chaudière sans production d'eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation.

Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, vanne de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre incorporé dans la chaudière, connexion pour vase d'expansion incorporé dans la chaudière, échangeur pour séparateur d'installation, vanne de bypass.

*Voor installatie op een andere ketel zonder warmwaterproductie met installatieafscheider. Bestaat uit: hoogrendementspomp, inlaatklep, uitlaatklep, veiligheidsklep, waterdrukschakelaar, aansluiting voor ingebouwde manometer in de ketel, aansluiting voor ingebouwd expansievat in de ketel, wisselaar voor installatieafscheider, bypassklep.*

1015650

938

### KIT RW2

Pour installation associée à une autre chaudière avec production d'eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation.

Composé de: circulateur haut rendement, connexion pour manomètre incorporé, connexion pour vase d'expansion, vanne de chargement, pressostat eau, soupape de sécurité, échangeur pour production d'eau chaude sanitaire, vanne de décharge, fluxostat, vanne à 3 voies motorisée, échangeur pour la séparation de l'installation, vanne de bypass.

*Voor installatie op een andere ketel met warmwaterproductie met installatieafscheider.*

*Bestaat uit: hoogrendementspomp, aansluiting voor ingebouwde manometer, aansluiting voor expansievat, inlaatklep, waterdrukschakelaar, veiligheidsklep, wisselaar voor warmwaterproductie, uitlaatklep, stromingsschakelaar, gemotoriseerde 3-wegklep, wisselaar voor installatieafscheider, bypassklep.*

1015660

1.174

POUR PRODUITS DE L'EAU- VOOR WATERPOMP





ACCESSOIRES TUBE DES FUMÉES

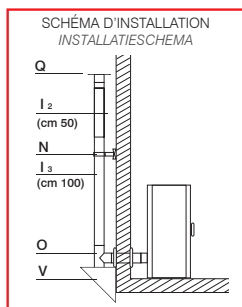
ACCESSOIRES ROOKKANALEN

30

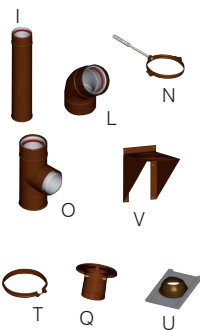
POUR POÊLE POUR EXTERIEUR - VOOR EXTERN

Paroi externe en aluminium verni marron Ø cm 10 - paroi interne en inox AISI 316/L Ø cm 8  
 externe wand in bruin gelakt aluminium Ø cm 10 - interne wand in roestvrij staal AISI 316/L Ø cm 8

code	€ y compris la TVA inclus BTW	conditionnement / verpakking
------	-------------------------------	------------------------------

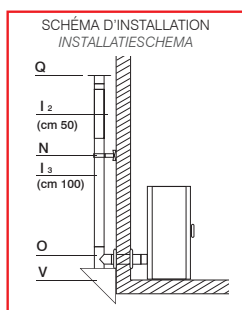


Tuyaux Stuk buis	25 cm	606280	61	1
	50 cm	606290	79	1
	100 cm	606300	115	1
Coude Bocht	45°	606310	109	1
	90°	606320	200	1
Collier de fixation (N) - Pijpklem voor wandbevestiging (N)		606340	30	1
Collier serre tube (T) - Klemringen (T)		606410	30	1
Support mural (V) - muursteen (V)		606360	157	1
Raccord en T (O) - T-stuk (O)		606350	182	1
Bouchon anti condensat - Dop zonder afvoer condenswater		606370	61	1
Tuile avec couvercle inférieur et supérieur (U) tegel met kap onderaan en bovenaan (U)		RFIN100	157	1/1
Terminal pour évacuation fumées (Q) - Eindstuk rookafvoer (Q)		606390	79	1

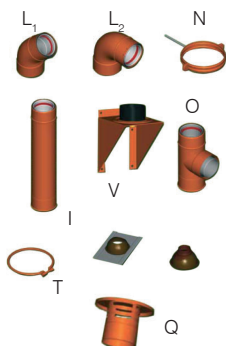


TUBE DES FUMÉES - ROOKKANALEN

Paroi externe en cuivre Ø cm 10 - paroi interne en inox 316/L Ø cm 8  
 externe wand in koper Ø cm 10 - interne wand in roestvrij staal AISI 316/L Ø cm 8



Tuyaux Stuk buis	(I <sub>1</sub> ) 25 cm	RDBAS200/80	79	1
	(I <sub>2</sub> ) 50 cm	RDBAS450/80	79	1
	(I <sub>3</sub> ) 100 cm	RDBAS950/80	169	1
Coude Bocht	(L <sub>1</sub> ) 45°	RDC45/80	139	1
	(L <sub>2</sub> ) 90°	RDC90/80	182	1
Collier de fixation (N) - Pijpklem voor wandbevestiging (N)		RFIS100	30	1
Collier serre tube (T) - Klemringen (T)		RDFAS80	30	1
Support mural (V) - muursteen (V)		RMEN80	218	1
Raccord en T (O) - T-stuk (O)		RDT90/80	254	1
Bouchon - Dop afvoer		RDTAP80	85	1
Terminal pour évacuation fumées (Q) - Eindstuk rookafvoer (Q)		RDBOT80	97	1



# ACCESSOIRES TUBE DES FUMÉES

## ACCESSOIRES ROOKKANALEN

Link PRIX



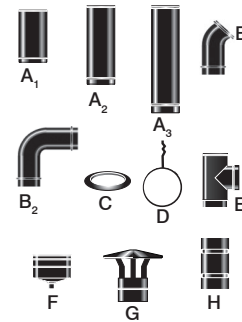
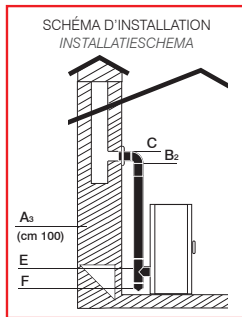
### POUR POÊLE POUR INTÉRIEUR - VOOR BINNER

code	€ y compris la TVA inclusief BTW	conditionnement/verpakking
------	----------------------------------	----------------------------

Paroi simple en inox aisi 316/L VERNI NOIR Ø 8 cm - Complet avec joint pour montage sans collier

Enkele roestvrijstalen wand aisi 316/L ZWART GESCHILDERD Ø 8 cm - voorzien van pakking te monteren zonder klemringen

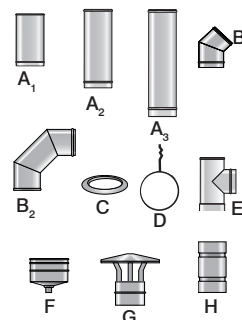
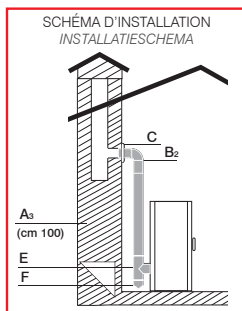
31



Tuyaux Stuk buis	(A <sub>1</sub> ) 25 cm	EBAS200/80N	48	4
	(A <sub>2</sub> ) 50 cm	EBAS450/80N	48	9
	(A <sub>3</sub> ) 100 cm	EBAS950/80N	67	9
	150 cm	EBAS1450/80N	91	6
Tuyaux avec protection thermique (isolé) Deel rookkanaal met thermische inspectie	150 cm	EBAS1450/80NPT	163	4
Coude Bocht	(B <sub>1</sub> ) 45°	EC45/80N	61	6
	(B <sub>2</sub> ) 90°	EC90/80N	73	6
Rosace murale (C) - Wandrozet (C)		EROS80N	36	10
Collier de fixation (D) - Pijpklem voor wandbevestiging (D)		EFIS80N	30	10
Raccord en T mâle (E) - T-stuk mannelijk (E)		ET90/80N	85	4
Raccord en T femelle (E) - T-stuk vrouwelijk (E)		ETF90/80N	85	4
Bouchon anti condensat (F) - Dop zonder afvoer condenswater (F)		ETAP80N	48	1
Chapeau pare-pluie (G) - Schoorsteen met bescherming tegen regen (G)		EPAR80N	109	5
Manchon femelle (H) - Dubbel buisstuk vrouwelijk (H)		EDFF80N	54	6
Terminal pour évacuation fumées - Eindstuk rookafvoer		ESCAR80N	54	4

Paroi simple en inox aisi 316/L Ø 8 cm - Complet de garniture

Enkele roestvrijstalen wand aisi 316/L Ø 8 cm - voorzien van pakking



Tuyaux Stuk buis	(A <sub>1</sub> ) 25 cm	EBAS200/80	36	9
	(A <sub>2</sub> ) 50 cm	EBAS450/80	42	9
	(A <sub>3</sub> ) 100 cm	EBAS950/80	54	9
Coude Bocht	(B <sub>1</sub> ) 45°	EC45/80	48	4
	(B <sub>2</sub> ) 90°	EC90/80	61	4
Rosace murale (C) - Wandrozet (C)		EROS80	30	1
Collier de fixation (D) - Pijpklem voor wandbevestiging (D)		EFIS80	30	10
Raccord en T mâle (E) - T-stuk mannelijk (E)		ET90/80	73	4
Raccord en T femelle (E) - T-stuk vrouwelijk (E)		ETF90/80	73	4
Bouchon anti condensation (F) Dop zonder afvoer condenswater (F)		ETAPSSC80	48	10
Chapeau pare-pluie (G) Schoorsteen met bescherming tegen regen(G)		EPAR80	67	5
Manchon femelle/femelle (H) - Dubbel buisstuk vrouwelijk (H)		EDFF80	42	6
Collier serre tube - Klemringen		EFAS80	24	10

TUBE DES FUMÉES - ROOKKANALEN





ACCESSOIRES TUBE DES FUMÉES

ACCESSOIRES ROOKKANALEN



POUR POÊLE / VOOR KACHELS

ACIER / STAAL 2 mm

32

TUBE DES FUMÉES - ROOKKANALEN



(A)

Ø 15 cm pour /voor: Ninfa

Raccord avec coude à 90° inspec. clé (A)  
Verbindingsstuk met 90° bocht met inspectieluik (A)



(B)

Tuyaux (B)  
Stuk kanaal (B)



(C)

Tube à clé (C) - Stuk kanaal met luik (C)

Kit anticondensat (I) - Condenserende kit (I)



(D)

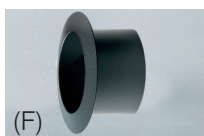
Rosace télescopique (G) - Telescopische ring (G)

Rosace pour angle (H) - Telescopische ring (H)



(E)

Coude avec inspection (D/E)  
Bocht met inspectieopening (D/E)



(F)

Ø 13 cm

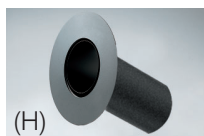
Tube à clé (C) - Stuk kanaal met luik (C)

Raccord avec coude à 90° inspec. clé (A)  
Verbindingsstuk met 90° bocht met inspectieluik (A)



(G)

coude avec inspection (D/E)  
Bocht met inspectieopening (D/E)



(H)

Tuyaux (B)  
Stuk kanaal (B)

rosace fixe murale (F) - Vaste ring Wand (F)

rosace télescopique (G) - Telescopische ring (G)



(I)

rosace pour angle (H) - Telescopische ring (H)

Kit anticondensat (I) - Condenserende kit (I)

gris - grijs

noir - zwart

		gris - grijs		noir - zwart	
		code	€ y compris la TVA inclusief BTW	code	€ y compris la TVA inclusief BTW
		204490	169	112220	169
	25 cm	204500	42	112230	42
	50 cm	204510	54	112240	54
	100 cm	204520	73	112250	73
	30 cm	204530	54	112260	54
		204540	48	174300	48
		204550	54	113750	54
		204560	121	174290	121
	45°	292590	109	292600	109
	45°	204570	73	112270	73
	90°	204580	79	112280	79

gris - grijs

noir - zwart

		gris - grijs		noir - zwart	
		code		code	
	30 cm	170360	54	204430	54
		170340	163	204390	163
	45°	170370	67	204470	67
	90°	170380	79	204480	79
	25 cm	170310	42	204400	42
	50 cm	170320	54	204410	54
	100 cm	170330	73	204420	73
		170350	54	204450	54
		174800	115	204460	115
	45°	241810	109	241820	109
		174780	48	204440	48








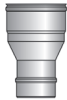


# ACCESSOIRES ACCESSOIRES

Link PRIX



33

			code	€ y compris la TVA inclusief BTW	
	Glasskamin (A)	nettoyant vitre céramique colis 12 pièces de 75 cl reinigingsmiddel keramiekglas 12 stuks à 75 cl	155240	169	
	Plaque au sol en acier - Vloerplaat (B)	100x120 cm	112700	315	
	Plaque au sol en verre de 8 mm d'épaisseur Glazen vloerplaat met een hoogte van 8 mm (C)	80x80 cm	784420	169	
		pour inserts et cheminée voor inbouwha- arden/haarden	Gris anthracite/ loutskool grijs	268780	36
		pièces internes interne onderdelen			
	Bombe de peinture Verf bom	pour inserts et cheminée voor inbouwha- arden/haarden	noir / zwarte	67030	25
		pour poêles voor kachels	gris/ grijs	271240	42
		parties externes externe onderdelen			

		de Ø 20 à Ø 16 van Ø 20 tot Ø 16	unique - enkel	86040	54
	Réduction R6 ronde en acier 2 mm Stalen verkleining R6 rond 2 mm		boite de 6 pièces verpakking met 6 stuks	86230	242
		de ø 20 à ø 16 cm avec poignée van ø 20 tot ø 16 cm met handgreep	unique - enkel	126280	61
			boite de 6 pièces verpakking met 6 stuks	189380	284
	Colliers de serrage rigides à simple paroi EFAS Klemringen EFAS		Ø 20 cm	EFAS200	24
			Ø 16 cm	ERFL160	42
			Ø 20 cm	ERFL200	42
	Raccord avec tuyau flexible PAROI DOUBLE ERFL pour conduit avec sortie de fumées "femelle"- Flexibele aansluiting op rookkanaal DUBBELE WAND ERFL voor kachels met een "femmina" rookafvoer		Ø 22 cm	ERFL220	42
			Ø 25 cm	ERFL250	48

ACCESSOIRES - ACCESSOIRES



## INDICE ANALYTIQUE / INHOUDSOPGAVE

34

INDICE ANALYTIQUE - INHOUDSOPGAVE

Classica2	10
Classica Plus	10
Dida Idro	16
Dida2	12
Dida2 Plus	12
IC Tekno 1	25
IC Tekno 2	26
IC Tekno 3	27
Idro 50	29
Idro 70	30
Idro 100	31
Idropoint2	15
Kubicalor Sprint	22
Kubicalor Piana	23
Kubicalor Ecostar	24
Layma Evo	13
Layma Idro 18 - 22	17
Ninfa	21
Piro2	7
Piro2 Plus	7
Point2	9
Point Plus	9
Prima2	8
Ten2	11
Ten2 Plus	11
Termika2 20 - 24 - 28	19
Yulia	5

**ITALIANA CAMINI** - Se réserve la faculté de modifier à tout moment, sans préavis, les caractéristiques techniques et esthétiques des éléments illustrés et décline toute responsabilité pour d'éventuelles erreurs d'impression présentes dans le catalogue.

*We behouden ons de mogelijkheid voor op elk gewenst moment zonder aankondiging de technische eigenschappen en het aanzicht van de onderdelen te wijzigen. We achten ons niet verantwoordelijk voor eventuele drukfouten in de catalogus.*



\* Le volume de chauffe est calculé sur la base d'une nécessité de 33 kcal/m<sup>3</sup>h. Ce volume peut donc varier sensiblement selon le degré d'isolation de l'habitation, son exposition, sa zone climatique, etc.

Het verwarmde volume wordt berekend op basis van een behoefte van 33 kcal/ m<sup>3</sup>h. Hetzelfde volume kan dus gevoelig variëren naargelang de isolatiegraad van de woning, van de ligging, van de klimaatzone, enz.

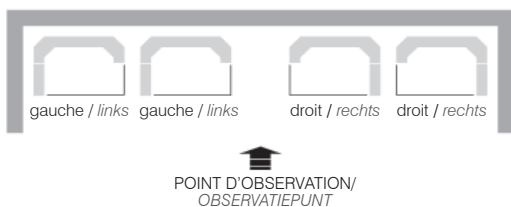
\*\*Pour le calcul de la consommation de combustible, on a utilisé une puissance calorifique de 4,8 kW/kg pour les granulés et de 4,6 kW/kg pour le bois.

Voor de berekening van het brandstofverbruik werd een calorisch vermogen gebruikt van 4,8 kW/kg per pellets en 4,6 kW/kg voor brandhout.

\*\*\* Le diamètre de sortie des fumées du produit n'est pas le diamètre du système de évacuation des fumées, qu'il faut dimensionner avec les normes (liste pas complète) EN 13384, EN 1443, EN 1856, EN 1457.

De diameter van de rookgasafvoer is niet de diameter van het schoorsteensysteem en moet bemeaten worden volgens de nationale en plaatselijke voorschriften, en met name, maar niet beperkt tot de normen EN 13384, EN 1443, EN 1856, EN 1457.

## INFORMATIONS - INFORMATIE



-  Puissance utile min / max  
*Nuttig vermogen*
-  Puissance utile à l'eau  
*Nuttig vermogen water*
-  Puissance au foyer  
*Vermogen van de vuurhaard*
-  Rendement  
*Rendement*
-  \*Volume de chauffe  
\*Verwarmbaar vol.
-  \*\*Consommation  
\*\*Verbruik
-  Autonomie  
*Brandduur*
-  Réservoir  
*Tank*
-  Foyer / Haard:  
G: Fonte / Gietijzer  
A: Acier / Staal  
S: vermiculite / Vermiculiet
-  \*\*\* Sortie fumées / Rookgasafvoer  
↑ Vers le haut / Bovenkant ↗ à l'arrière/Achter → Latérale/Zijkant
-  Poids avec emballage  
*Gewicht met verpakkingsmateriaal*
-  Dimensions: largeur/profondeur/hauteur  
*Afmetingen: breedte/diepte/hoogte*
-  Sortie air chaud / Uitgang warmte lucht  
↑ Vers le haut / Bovenkant ↗ à l'arrière/Achter → Latérale/Zijkant
-  Contenu d'eau  
*Waterinhoud*
-  Panneau synoptique  
*Display*
-  Télécommande  
*Afstandsbediening*
-  Programmeur horaire hebdomadaire  
*Week-uurprogrammering*
-  Convection Naturelle  
*Natuurlijke Convector*
-  Ventilation forcée  
*Geforceerde ventilatie*
-  Fire control: Régulateur automatique de la combustion  
*Automatische regelaar van de verbranding*
-  pour toute la maison mais surtout pour les maison passive  
*voor de moderne passiefhuizen*
-  Poêles «étanches»  
*De "luchtdichte" kachels*
-  Ventilation frontale air chaud désactivable  
*Ventilatie warme lucht vooraan uitschakelbaar*
-  Autoclean: Nettoyage automatique du creuset  
*Automatische reiniging van de vuurpot*
-  Confort clima
-  Autocheck à froid: permet d'identifier des inconvénients éventuels  
*Autocheck hiermee kunnen eventuele storingen worden vastgesteld*





[italianacimini.it/fr/](http://italianacimini.it/fr/)  
[export@edilkamin.com](mailto:export@edilkamin.com)

Follow us  